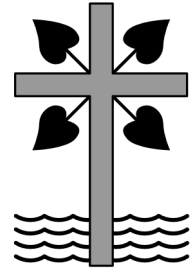


Ewangeliska cerkwja Barlinja-Bramborskeje-šlazyńskeje Górneje Łužyce

Žěłowa kupka „Serbska namša“



Dnjowny pórěd/Tagesordnung

Chtož pó jsmě chójži a njama swětła, ten nažej se na Knězowe mě a spušč se na swójogo Boga.
Jez 50,10

cas: pónjezele, 16.12.2019, 16:00 – ca.18:30

městno: **pak Domowniski muzej pak fara w Janšojcach, cerkwina droga 11
abo 6/entweder Jänschwalde Heimatmuseum oder Pfarrhaus,
Kirchstr. 11 bzw. 6**

1. Wótwórjenje, nabóžnina, dnjowny pórěd/Eröffnung, Andacht, Tagesordnung (< 10 min)

2. Wažne terminy/wichtige Termine (ca. 15 min)

- 15.12.2019 10:00 Oberkirche Cottbus: Lausitzgottesdienst und Einführung Pf. Scheufele als neuer Leiter des ZDW (Gen. T. Rinecker)
- 22.12.2019 10:00 Lohsa: Wiedereinweihung der Orgel (Gen. T. Rinecker)
- 25.01.2020 Kirche Schleife: Präsentation des Schleifer Liederbuches „Něnter comy Boga chwalić“
- 24.02.2020 16:00 Suptur KSN; 06.04.2020 (Vorschlag)

3. Krotke pšeglědowanje protokola 04.11.2019/Protokollkontrolle, wobzamknjenje/Beschluss (ca. 15 min)

4. Pšiducej namšy/nächste Gottesdienste (ca. 15 min)

- gódowna namša a namša k swěženju tšoch kralow/Weihnachtsgottesdienst und Epiphaniastagesdienst am 05.01.2020 in Žyłow/Sielow
- 01.03.2020 10:00 serbsko-nimska namša w Bórkowach (Heimann, Leipner)

5. Planowanja na 2020/Planungen 2020 (ca. 45 min)

6. Cerkwiny bok NC – Diskussion der Vorschläge von S. Krawcojc zur Kirchenseite (Anhang)

7. Dalšne pšašanja a informacije/weitere Anfragen und Informationen (ca. 20 min)

8. Módlitwa, kóńc wobradowanja/Gebet, Abschluss der Sitzung (< 10 min)

dr. Hartmut S. Leipner

Za zmakeanje kupki "Serbska namša"

Modificěrowany koncept za cerkwiny bok, ideja:

Rada cu měš: wjeliki artikel, a na pšawem boku powěsći z krajneje cerkwje, abo druge relewantne wěcy. Co su za Was relewantne temy? Regionalne wěcej/mjenjej wobgranicowane? Dejm brizantne temy pšec wóstaś, abo jo to za Wašym zdašim ok teke pisaś na pšíkład wót "Marsch für das Leben" atd.? Mógu wót drugich konfesijow pisaś (na pšíkład nowoapostolske abo druge)?

Doněnta pšížo cerkwiny bok "Pomogaj Bog" raz wob mjasec w "Nowem Casniku". Pšašanje: dej to tak wóstaś? Abo móžomy to modificěrowaś, za tym, kake aktualne temy su?

Problem nastanjo, gaž dej cesćej byś ten cerkwiny bok, dokulaž se wě njamógu wótcakaś až fararje a druge mógu tak malsnje pisaś Bibliske słowo abo cerkwiny komentar. Abo?

Jo lisćina južo gótowa(pšígótowana, zož stoj, chto co/dej pisaś za kuždy mjasec Bibliske słowo abo komentar?

Ewentuelnje móžo "jano" to bibliske słowo wóstaś, ale žeden komentar wěcej? Spózy na boku móžo se wě wóstaś ten "Komentar". Mója alternatiwna ideja jo, až snaž tam bužo kuždy raz abo kuždy drugi raz něco we formaše "Kšesćijany powědaju wó swójej wěrje". Ga jo jim pomagał wěra, kake nazgónjenja maju, abo teke cogodla raži du namšu (abo nejdu). Za to by kšěła powědaś z lužimi, ako kšě/mógu něco k tomu groniś. Na pšíkład luže z našych jsow abo z městow (...). Jadna pšicyna: tam něnto žo cesto wó towarišnostne temy, to njok kritizěrowaś. Rada by ale wěcej wót našeje wěry pisała.

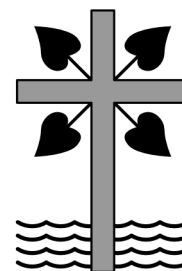
Kak móžo zgromadne žěło z "Nowym wósadnikom" wuglědaś?

Stefanie Krawcojc

Ewangelska cerkwja Barlinja–Bramborskeje–šlasyńskeje Górneje Łužyce

Kupka serbska namša

Lisćina zagronitosćow Verantwortlichkeitenliste

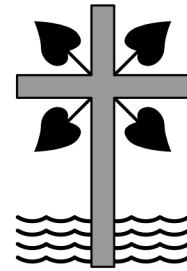
25.12.2019

- | | |
|---|--|
| 1. žeń a cas namše
Datum und Uhrzeit des Gottesdienstes | 30. serbska gódowna namša nowšego casa
2019-12-25 z. 10
(gódy) |
| 2. město/cerkwja
Ort/Kirche des Gottesdienstes | Serbska cerkwja |
| 3. pšestajenja
Übersetzungen | |
| 4. zjawnostne žělo (plakaty, medije)
Öffentlichkeitsarbeit (Plakate, Medien) | H. S. Leipner |
| 5. zagronity na městnje
Ortsverantwortlicher/Ansprechpartner | měškaŕ Serbskeje cerkwje |
| 6. zagronity za rumnosć (wócyńiš/zamknuš)
Raumverantwortlicher (Öffnen/Schließen) | měškaŕ Serbskeje cerkwje |
| 7. prjatkaŕ/liturgiske nawjedowanje
Prediger/Liturgische Leitung | f. C. Pjech |
| 8. liturgiske wugótowanje, lektor (ewangelium, znatecynjenja)
Lektor (Ev., Abkündigungen) | Sophie Mešnerojc (kontakt pšez Ch. Piniekoweju) |
| 9. cytanja
Lesungen | (1) psalm
(2) epistola
(3) zapšosby Ch. Piniekowa |
| 10. muzikaliske pšewóženje
musikalische Begleitung | a) orģele/Orgel Maximilian August (☎ +49 173 5911223)
b) dujarje/Bläser
c) druģe/sonstige Chor Łužyca, Dolnoserbski sekstet |
| 11. zběranje kolekty a zapis do kniģow
Kollekte und Eintrag in das Kollektenbuch | F. Matijašk |
| 10. pšigótowanje a pšewježenje kafejowego blida
Vorbereitung und Durchführung Kaffeetafel | w kafejownje Da Capo |
| 13. dalšne zagronitosći, pósluģby
sonstige Verantwortlichkeiten, Dienste | a) transport spiwarskich kniģow/Transport Gesangbücher
H. S. Leipner
b) dalšne/weiteres žišeca namša njejo, ale žiši dostanu darik (Ch. Piniekowa) |

Ewangelska cerkwja Barlinja–Bramborskeje–šlasyńskeje Górneje Łužyce

Kupka serbska namša

Lisćina zagronitosćow Verantwortlichkeitenliste

05.01.2020

- | | |
|---|--|
| 1. žeń a cas namše
Datum und Uhrzeit des Gottesdienstes | serbsko–nimska muzikowa namša
2020-01-05 10:00
(na nježelu pó gódach) |
| 2. město/cerkwja
Ort/Kirche des Gottesdienstes | Žylow/Sielow |
| 3. pšestajenja
Übersetzungen | |
| 4. zjawnostne žělo (plakaty, medije)
Öffentlichkeitsarbeit (Plakate, Medien) | H. S. Leipner |
| 5. zagronity na městnje
Ortsverantwortlicher/Ansprechpartner | f. Katharina Köhlerowa |
| 6. zagronity za rumnosć (wócyńiš/zamknuš)
Raumverantwortlicher (Öffnen/Schließen) | f. Katharina Köhlerowa |
| 7. prjatkař/liturgiske nawjedowanje
Prediger/Liturgische Leitung | f. Katharina Köhlerowa |
| 8. liturgiske wugótowanje, lektor (ewangelium, znatecynjenja)
Lektor (Ev., Abkündigungen) | |
| 9. cytanja
Lesungen | (1) psalm
(2) epistola
(3) zapšosby |
| 10. muzikaliske pšewóženje
musikalische Begleitung | a) orgele/Orgel z wósady/aus der Gemeinde
b) dujarje/Bläser
c) druge/sonstige Chor-Łužyca |
| 11. zběranje kolekty a zapis do knižow
Kollekte und Eintrag in das Kollektenbuch | wósada/Gemeinde a F. Matijašk (?) |
| 10. pšigótowanje a pšewježenje kafejowego blida
Vorbereitung und Durchführung Kaffeetafel | wósada/Gemeinde |
| 13. dalšne zagronitosći, pósłužby
sonstige Verantwortlichkeiten, Dienste | a) transport spiwarskich knižow/Transport Gesangbücher
spiwařske łopjeno/zweisprachiges Liedblatt ?
b) dalšne/weiteres |

Serbske abo serbsko-nimske namšy a druge zarědowanja w lěše 2020 – planowanje

januar

05.01.2020 10:00

muzikaliska serbsko-nimska namša k swěženju tšoch kralow w Žylowje/Sielow
(f. K. Köhlerowa)

februar

23.02.2020 zweisprachiger GD zum 150. Todestag von Pf. Haussig (25.2.), Kolkwitz (K.

Natho,)

24.02.2020 16:00 zmakanje žěłoweje kupki „Serbska namša“/AG „Wendischer Gottesdienst“

měrc

01.03.2020 10:00 serbsko-nimska namša w Bórkowach/zweisprachiger GD in Burg
(Heimann/hsl)

09.03.2020 17:00 pšedsedařstwo STSRC/Vorstandssitzung

apryl

12.04.2020 05:00 Kirche Schleife Ostersingen; 07:00 Morgenandacht in der Friedhofskapelle Rohne

12.04.2020 Ostersingen Limbark ..., Morgenandacht; Ostersingen w Janšojcach ?

13.04.2020 (2. jatšowny swěžeń) 9:30

serbska jatšowna namša w Picjnu/Peitz; RBB (f. I. Kšenka)

18.04.2020 seminar „Bóže słowo“, RBB + NC

26.04.2020 (Misericordias Domini)

Serbska namša w Drjenowje (hsl)

maj

03.05.2020 (3. nježela pó jatšach/jubilate) 11:00

serbsko-nimska namša w Gołbinje/zweisprachiger GD Gulben (f. K. Natho, D. Schütt)

17.5.2020 wulět do Luboraza a wokoliny z namšu/Ausflug nach Lieberose

(A. Weigelt, W. Krautmacher) – Ausweichtermin 07.06.

31.05.2020 (swětki)

Noc wótworj. cerkwjow w Měšće/Nacht der offenen Kirchen

w kat. cerkwi? Wólbernosće?

junij

01.06.2020 2. swětknowny swěžeń 14:00

serbska swětkowa namša w Turjeju/Tauer (f. I. Kšénka)

07.06.2020 na swětu Tšojosć/Trinitatis

serbsko-nimska namša w Popojcach/Papitz? abo Grodk??

(.....)

13./14.06. 2020

serbski ew. žeń we Wórjejach, Bergen/Na Górach/sorbischer Kirchentag

28.06.2020 Jańske rejtowanje?

Drebkau/Casel zweisprachiger GD?

(.....)

julij

awgust

15.08.2020

"šulska" namša za młodych a staršych w Chóšebuzu pód gołym njebjom (?)

(.....)

21.-23.08.2020 Wendentag in Lüchow (Wendland)

x.08.2020

serbsko-nimska namša we Złem Komorowje/Senftenberg

(f. Schwartz, D. Schütt, G. Pawliš)

september

13.09.2020 10:00

serbsko-nimska namša we Wětošowje/Vetschau ku dnju wótwórjonego pomnika

75. pósm. Běgarja; 25. jub. Spěch. tow. Dwójna cerk. (I. Kšenka)

oktober

31.10.2020 swěžeń reformacije Grodk??

serbska namša z Bóžym blidom,

(H. Hupac, z chorom.....)

nowember

29.11.2020 09:30 Kirche Schleife: Einsegnung Christkind, 1. Advent

december

25.12.2020 10:00

serbska gódowna namša w chósebuskej Serbskej cerkwi

(.....)

weitere Vorschläge:

- B. Zakrzejcowa: 1. Jahreshälfte: zweispr. GD in Forst?
- K. Köhlerowa: Steinkirchen b. Lübben (m. Sorbenbeauftr.) ?
- G. Pawliš: zweisprachiger GD in Bluno (m. Pf. Reichelt)
- Bibelkreis, Fortsetzung?